

Translation Exam Reading List – University of Chicago, Program in the Ancient Mediterranean World

Greek

Aeschylus, *Eumenides*

Aristophanes, *Frogs*

[Aristotle], *Constitution of the Athenians*

Cassius Dio, Book 53

Demosthenes, *On the Crown*

Euripides, *Medea*

Herodotus, Book 1

Hesiod, *Works and Days*

Homer, *Iliad* Books 1, 9, 24; *Odyssey* Books 1, 6-8

Homeric Hymn 3 (Apollo)

Isocrates, Letter 3 (To Philip II)

Lysias, 2 (Funeral Speech)

Pindar, *Olympian* 1; *Pythian* 2

Plato, *Republic* Books 1 and 10

Plutarch, *Life of Pericles*

Polybius, Book 6

Sophocles, *Antigone*

Thucydides, Book 2

Xenophon, *Ways and Means*

Inscriptions:

–Meiggs and Lewis, 2nd edition, nos. 5, 8, 12, 14, 16, 26, 32, 39, 40, 46, 58, 59, 90, 91

–*OGIS* nos. 266, 267

–*SEG* nos. 43.381

–*SIG* nos. 532, 543, 577, 663, 1097

–Rhodes-Osborne *GHI*, nos. 47, 49, 68, 76, 78, 91, 101

Latin

Acta Cypriani

Apuleius, *Metamorphoses* bk. 1

Augustine, *Confessions* bk. 1

Augustus, *Res Gestae*

Caesar, *Gallic War* bk. 6; *Civil War* bk. 3

Cicero, *Pro Archia*; *Pro Sestio*; *De oratore* 1; *Ep. ad Atticum* bk. 11 = 211-231 SB

Cyprian *De Lapsis*

Gellius bk. 20

Horace, *Odes* bk. 1

Juvenal, *Satire* 6

Livy, bks. 5 and 22

Martial, *Liber spectaculorum*

Passio Sanctorum Scillitanorum

Petronius, *Cena Trimalchionis*

Plautus, *Amphitruo*

Pliny, *Panegyricus*, *Epistulae* book 10

Sallust, *Bellum Catilinae*

Seneca, *De Ira* bk. 1

Statius, *Silvae* 1.1, 1.5

Suetonius, *Tiberius*

Tacitus, *Histories* Book 1; *Annals* Book 14; *Dialogus de oratoribus*

Terence, *Adelphoe*

Vergil, *Aeneid*

Inscriptions:

-ILS 1, 4, 18, 38, 59, 206, 212, 244, 986, 5033, 5050, 5616, 5947, 6091